

31997L0063

6.12.1997

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 335/15

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 97/63/EÜ,

24. november 1997,

millega muudetakse väetisi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamist käsitlevaid direktiive 76/116/EMÜ, 80/876/EMÜ, 89/284/EMÜ ja 89/530/EMÜ

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 100a,

Artikkel 1

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

1. Direktiivi 76/116/EMÜ muudetakse järgmiselt:

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽²⁾

a) artiklis 1 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

toimides asutamislepingu artiklis 189b sätestatud korras ⁽³⁾

b) artiklis 2 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

ning arvestades, et:

c) artiklis 7 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

Euroopa Liidu lepingu artikliga G asendati mõiste "Euroopa Majandusühendus" mõistega "Euroopa Ühendus"; seepärast tuleks lühend "EMÜ" asendada lühendiga "EÜ";

d) artikli 8 lõikes 1 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

nõukogu 18. detsembri 1975. aasta direktiivi (väetisi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) ⁽⁴⁾, nõukogu 15. juuli 1980. aasta direktiivi 80/876/EMÜ (kõrge lämmastikusisaldusega ammoniumnitraatlihtväetisi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) ⁽⁵⁾, nõukogu 13. aprilli 1989. aasta direktiivi 89/284/EMÜ (millega täiendatakse ja muudetakse direktiivi 76/116/EMÜ seoses väetiste kaltsiumi-, magneesiumi-, naatriumi- ja väävlisisaldusega) ⁽⁶⁾ ja nõukogu 18. septembri 1989. aasta direktiivi 89/530/EMÜ (millega täiendatakse ja muudetakse direktiivi 76/116/EMÜ seoses väetistes leiduvate mikroelementide boori, koobalti, vase, raua, mangaani, moolübdeeni ja tsingiga) ⁽⁷⁾ teatavates sätetes esineb mõiste "EMÜ väetis"; seetõttu tuleks nendes sätetes lühend "EMÜ väetis" asendada lühendiga "EÜ väetis";

e) II lisa punkti 1 alapunktis a asendatakse mõiste "EMÜ VÄETIS" mõistega "EÜ VÄETIS".

2. Direktiivi 80/876/EMÜ muudetakse järgmiselt:

a) artiklis 2 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

b) artiklis 4 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

tavaliselt hoiavad tootjad siiski suuri pakendi-, etiketi- ja saatedokumentide varusid, mistõttu on olemas oht, et neil tuleb teha lisakulutusi juhul, kui seda muudatust rakendatakse viivitamata; seetõttu tuleks kindlaks määrata ajavahemik, mille jooksul võib jätkata märkiga "EMÜ väetis" pakendite, märgiste ja saatedokumentide kasutamisega,

c) artiklis 6 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

d) artikli 7 lõikes 1 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

e) artikli 7 lõikes 3 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis".

3. Direktiivi 89/284/EMÜ muudetakse järgmiselt:

a) artiklis 1 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

b) artiklis 2 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";

⁽¹⁾ EÜT C 19, 18.1.1997, lk 6.

⁽²⁾ EÜT C 89, 19.3.1997, lk 17.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi 11. märtsi 1997. aasta arvamus (EÜT C 115, 14.4.1997, lk 24), nõukogu 17. juuni 1997. aasta ühine seisukoht (EÜT C 237, 4.8.1997, lk 14) ja Euroopa Parlamendi 17. septembri 1997. aasta otsus (EÜT C 304, 6.10.1997, lk 79). Nõukogu 27. oktoobri 1997. aasta otsus.

⁽⁴⁾ EÜT L 24, 30.1.1976, lk 21. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 96/28/EÜ (EÜT L 140, 13.6.1996, lk 30).

⁽⁵⁾ EÜT L 250, 23.9.1980, lk 7.

⁽⁶⁾ EÜT L 111, 22.4.1989, lk 34. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 93/69/EMÜ (EÜT L 185, 28.7.1993, lk 30).

⁽⁷⁾ EÜT L 281, 30.9.1989, lk 116.

- c) artiklis 4 asendatakse mõiste "EMÜ VÄETIS" mõistega "EÜ VÄETIS";
- d) artiklis 6 lõikes a asendatakse mõiste "EMÜ VÄETIS" mõistega "EÜ VÄETIS";
- e) artikli 9 lõigetes 1 ja 2 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis".
4. Direktiivi 89/530/EMÜ muudetakse järgmiselt:
- a) artikli 1 lõikes 1 asendatakse mõiste "EMÜ VÄETIS" mõistega "EÜ VÄETIS";
- b) artikli 1 lõikes 2 asendatakse mõiste "EMÜ VÄETIS" mõistega "EÜ VÄETIS";
- c) artiklis 2 asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";
- d) artikli 3 lõike 1 sissejuhatavas tekstis asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";
- e) artikli 3 lõike 1 punktis b asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis".
- f) artikli 4 lõikes a asendatakse mõiste "EMÜ VÄETIS" mõistega "EÜ VÄETIS";
- g) artiklis 6 esimeses lõigus asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis";
- h) lisa C ja D peatükkides asendatakse mõiste "EMÜ väetis" mõistega "EÜ väetis".

Artikkel 2

Märkega "EMÜ VÄETIS" pakendeid, märgiseid ja saatedokumentide võib jätkuvalt kasutada kuni 31. detsembrini 1998.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 1. juuliks 1998. Liikmesriigid teatavad nendest viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Selle viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad viivitamata komisjonile käesoleva direktiiviga korraldatavas valdkonnas nende poolt vastu võetud siseriiklike õigusnormide teksti. Komisjon teavitab sellest teisi liikmesriike.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 24. november 1997

Euroopa Parlamendi nimel

president

J. M. GIL-ROBLES

Nõukogu nimel

eesistuja

J. POOS